



D O D A T E K č. 2
k Pojistné smlouvě č. 133004813
uzavřený mezi

obchodní firma: Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.
IČ: 45279314
DIČ: CZ45279314
sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1619
jednající: **Ing. Jan Procházka**, předseda představenstva a generální ředitel
a **JUDr. Ing. Marek Dlouhý**, člen představenstva a náměstek generálního ředitele

(dále jen „**Pojistitel**“)

a

obchodní firma:

právní forma:

IČ:

DIČ:

sídlo:

zapsána v obchodním rejstříku vedeném

, oddíl , vložka

zastoupená:

a

(dále jen „**Pojištěný I**“)

a

obchodní firma: Česká exportní banka, a.s.

IČ: 63078333

DIČ: CZ63078333

sídlo: Vodičkova 34 č.p. 701, 111 21 Praha 1, Česká republika

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3042

zastoupená: **Ing. Michal Bakajsa**, náměstek generálního ředitele

a

(dále jen „**Pojištěný II**“)

a

obchodní firma: ŠKODA JS a.s.

sídlo: Orlík 266, 316 06 Plzeň, Česká republika

IČ: 25235753

DIČ: CZ25235753

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl B, vložka 811

zastoupená:

na základě plné moci

(dále jen „**Příkazce**“)

Pojistná smlouva č. 133004813 byla uzavřena za účelem pojištění záruky za řádné provedení

smlouvy o vývozu (Záruka) vystavené Pojištěným I v souladu s podmínkami smlouvy o vývozu na dodávky „[redacted] pro projekt dokončení 3. a 4. bloku JE Mochovce, Slovenská republika“, uzavřené mezi Příkazcem a Dovozcem [redacted] dne [redacted] ve znění platných dodatků (Smlouva o vývozu). Záruka se vztahuje k dodávkám pro blok 3 dle Smlouvy o vývozu (Předmět vývozu A). Záruka je vystavena ve prospěch Dovozece. Pojmy použité v tomto Dodatku č. 2 s velkými písmeny mají význam definovaný v Pojistné smlouvě, není-li v tomto Dodatku č. 2 stanoveno jinak.

1. Smluvní strany uzavřely dne 24.9.2009 Pojistnou smlouvu č. 133004813 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 14.3.2013 (dále jen „Pojistná smlouva“). Na základě žádosti Pojištěného I ze dne [redacted] o [redacted] a v souladu s ustanovením článku X. odst. 8 Pojistné smlouvy se účastníci pojištění dohodli na uzavření dodatku č. 2 k Pojistné smlouvě (dále jen „Dodatek č. 2“), kterým se [redacted] na základě dodatku č. [redacted], který byl dne [redacted] uzavřen mezi Příkazcem a Dovozcem ke Smlouvě o vývozu a jehož součástí je i [redacted]. Dodatkem č. [redacted] ke Smlouvě o vývozu došlo i [redacted] je v souladu s podmínkami Smlouvy o vývozu.

2. Pojistná smlouva se s nabytím účinnosti tohoto Dodatku č. 2 mění takto:

A) Článek I. odst. 1 Pojistné smlouvy nově zní:

„Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění je [redacted] Pojištěným I ve prospěch níže uvedeného dovozce s platností do [redacted], znějící na částku [redacted] (slovy: [redacted]) (dále jen "Záruka"). Záruka byla vystavena na základě [redacted] uzavřené mezi Pojištěným I a Příkazcem dne [redacted], ve znění pozdějších dodatků (dále jen "[redacted]"). Záruka se vztahuje ke smlouvě o vývozu, která byla uzavřena dne [redacted] v celkové hodnotě [redacted] na dodávky „[redacted] pro projekt dokončení 3. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted] (dále jen „Předmět vývozu A“) a dodávky „s [redacted] pro projekt dokončení 4. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted] (dále jen „Předmět vývozu B“) do Slovenské republiky, ve znění pozdějších dodatků (dále jen "Smlouva o vývozu") mezi Příkazcem a dovozcem:

[redacted]

(dále jen "Dovozece").

Pojištěná Záruka je vystavena v souvislosti s dodávkami Předmětu vývozu A.

Součástí hodnoty Smlouvy o vývozu je [REDACTED], který byl uzavřen mezi Příkazcem a Dovozcem v celkové hodnotě [REDACTED]

[REDACTED]). Tuto částku Příkazce již obdržel a po odečtení hodnoty [REDACTED] činí hodnota dodávek Předmětu vývozu A [REDACTED] a hodnota dodávek Předmětu vývozu B [REDACTED], tj. celkem [REDACTED], což budou hodnoty fakturované Příkazcem Dovozci.“

B) Článek I. odst. 5 Pojistné smlouvy nově zní:

„Ve Smlouvě o vývozu jsou sjednány následující platební podmínky:

- [REDACTED];
 - [REDACTED];
- [REDACTED]

C) V článku II. odst. 3 Pojistné smlouvy se hodnota „[REDACTED]“ nahrazuje hodnotou „cca [REDACTED]“.

D) V článku V. odst. 1 písm. a) Pojistné smlouvy se datum „[REDACTED]“ nahrazuje datem „[REDACTED]“.

E) [REDACTED] dle Pojistné smlouvy dochází ke změně pojistné sazby na [REDACTED], nová pevná pojistná sazba činí [REDACTED]%. Nové celkové pojistné činí [REDACTED]. Pojištěným I již bylo uhrazeno pojistné ve výši [REDACTED], dodatečné pojistné [REDACTED] činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]).

3. K jiným změnám Pojistné smlouvy nedochází.

4. Dodatek č. 2 nabývá účinnosti zaplacením dodatečného pojistného [redacted] (slovy: [redacted]) Pojištěným I na účet Pojistitele. Dodatečné pojistné je splatné Pojištěným I [redacted] do [redacted] kalendářních dnů ode dne vystavení faktury Pojistitelem.

5. Dodatek č. 2 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý z účastníků pojištění obdrží po jednom.

6. Dodatek č. 2 se stává součástí Pojistné smlouvy. Součástí Dodatku č. 2 je žádost Pojištěného I nazvaná „ [redacted] pojistná smlouva č. 133004813; ŠKODA JS a.s., projekt Mochovce“ ze dne 17.7.2013 .

V Praze dne 26. září 2013

Pojištěný I:

[redacted signature]

Pojistitel:

Ing. Jan Procházka
předseda představenstva a
generální ředitel
JUDr. Ing. Marek Dlouhý
člen představenstva a náměstek
generálního ředitele
Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.

Pojištěný II:

Ing. Michal Bakajsa
náměstek generálního ředitele
[redacted]
ředitel odboru exportního financování
Česká exportní banka, a.s.

Příkazce:

[redacted signature]
na základě plné moci
ŠKODA JS a.s.